

# BIZTONSÁGI ADATLAP

Supralux IDŐJÁRÁSÁLLÓ magasfényű zománc

## 1. A készítmény és a cég azonosítója

<b>Terméknév és/vagy termékkód</b>	: Supralux IDŐJÁRÁSÁLLÓ magasfényű zománc
<b>Gyártó</b>	: Akzo Nobel Coatings Zrt. 3581 Tiszaújváros Pf. 135 TVK ipartelep 2092 hrsz. Magyarország
<b>Forgalomba hozza</b>	: Akzo Nobel Coatings Zrt. 3581 Tiszaújváros Pf. 135 TVK ipartelep 2092 hrsz. Magyarország
<b>A vállalat vészhelyzet esetén hívható telefonszáma</b>	: 06 49 521 082 06 40 200 505
<b>A hivatalos tanácsadó testület vészhelyzet esetén hívható telefonszáma</b>	: 06 80 201 199
<b>A termék használata</b>	: időjárásálló zománc

## 2. Összetétel

A veszélyes anyagokkal kapcsolatos, 67/548/EGK számú irányelv értelmezése szerint egészségügyi vagy környezeti veszélyt jelentő anyagok

Kémiai név*	CAS szám	%	EC-szám	Besorolás
Naphtha (petroleum), hydrotreated heavy	64742-48-9	23.905 - 24.706	265-150-3	R10 Xn; R65 R66, R67
Xylene	1330-20-7	4.8847 - 5.4567	215-535-7	R10 Xn; R20/21 Xi; R38
Ethylbenzene	100-41-4	1.201 - 1.3439	202-849-4	F; R11 Xn; R20
Mesitylene	108-67-8	0.55272	203-604-4	R10 Xi; R37 N; R51/53
Naphtha (petroleum), hydrotreated heavy	64742-48-9	0.5464 - 0.5516	265-150-3	Xn; R65 R66
2-butanone oxime	96-29-7	0.3	202-496-6	Carc. Cat. 3; R40 Xn; R21 Xi; R41
propylbenzene	103-65-1	0.13818 - 0.27636	203-132-9	R43 R10 Xn; R65 Xi; R37 N; R51/53
Lásd a 16. pontot a fenti R-kifejezések teljes szövegével kapcsolatban				

A munkahelyi expozíciós határértékeket, ha vannak, a 8. fejezet sorolja fel.

### 3. Veszélyesség szerinti besorolás

Az 1999/45/EK. számú irányelv és annak módosításai szerint a készítmény veszélyes anyagként van besorolva.

- Besorolás** : R10  
R66, R67
- Fizikai/kémiai veszélyek** : Kevésbé tűzveszélyes.
- Emberi egészségi veszélyek** : Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja. Gőzök álmoságot vagy szédülést okozhatnak.
- További figyelmeztető mondatok** : Tartalmaz (2-butanone oxime). Allergiás reakciót okozhat.

### 4. Elsősegélynyújtás

#### Elsősegélynyújtás

- Általános** : Bármilyen kétség esetén, illetve ha a tünetek tartósan fennállnak, azonnal orvoshoz kell fordulni! Eszméletlen személynek soha ne adjon semmit szájon át.
- Belélegzés** : Vigye friss levegőre. Tartsa a személyt melegen és nyugalmi állapotban. Ha nincs légzés, ha a légzés rendszertelen, vagy ha légzésbénulás jelentkezik, képzett személy biztosítson mesterséges lélegeztetést vagy oxigént. Ne adjon szájon keresztül semmit. Ha a sérült eszméletlen, élesztési helyzetbe kell helyezni. Orvoshoz kell fordulni!
- Bőrrel érintkezés** : A szennyezett ruhát és cipőt le kell vetni. Alaposan mossa le a bőrt szappannal és vízzel vagy használjon elfogadott bőrtisztító szert. Ne használjon oldószereket vagy higítókat!
- Szembe jutás** : Ellenőrizze és vegye ki a kontaktlencséket. A szemet azonnal, legalább 15 percen keresztül folyó vízzel kell öblíteni, az öblítés alatt a szemhéjakat nyitva kell tartani.
- Lenyelés** : Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz és mutassa meg a tartályt vagy a címkét. Tartsa a személyt melegen és nyugalmi állapotban. Ne hánytasson.

### 5. Tűzveszélyesség

- Tűzoltásra használható anyagok** : Javasolt: alkoholálló hab, CO<sub>2</sub>, porok, vízpermet.  
Nem használható: vízsugár.
- Javaslatok** : A tűz következtében sűrű, fekete füst keletkezik. A bomlástermékek az egészségre veszélyesek lehetnek. Szükség lehet megfelelő légzőkészülékre. A tűznek kitett zárt tartályokat vízzel kell hűteni. Ne hagyja a tűzoltásból származó vizet csatornába vagy vízfolyásba jutni.

### 6. Óvintézkedés baleset esetén

- Egyéni óvintézkedések** : Küszöbölje ki a meggyulladás veszélyét és szellőztesse ki a helyiséget ill. területet! Kerülje a gőzök vagy párák belélegzését. Útmutatóul a 7. és 8. paragrafusokban felsorolt óvintézkedések szolgálnak.
- Kifreccsenés** : A kiömlött anyag elfolyását meg kell gátolni, és nem éghető felszívóképes anyaggal, például homokkal, földdel, vermikulittal vagy kovafölddel fel kell itatni, majd a helyi rendelkezések szerinti hatástalanításhoz tartályba/gyűjtőedénybe kell helyezni (lásd a 13. §-t). Ne engedje lefolyókba vagy vízfolyásokba jutni! A tisztítást célszerű mosószerrel végezni. Az oldószerek használatát kerülni kell. Amennyiben a termék szennyeződést okoz tavakban, folyókban vagy csatornáknakban, az illetékes hatóságokat a helyi rendelkezéseknek megfelelően értesíteni kell.

**Megjegyzés:** Az egyéni védőfelszereléssel kapcsolatban lásd a 8. pontot, a hulladék ártalmatlanításával kapcsolatban lásd a 13. pontot.

## 7. Kezelés és tárolás

### Kezelés

: A gőzök a levegőnél nehezebbek és a padló felett szétterülhetnek. A gőzök a levegővel robbanást okozó keveréket alkothatnak. A gőzök gyúlékony vagy robbanásveszélyes koncentrációjának a levegőben történő kialakulását, illetve a munkahelyi kitétségek határértékeinél magasabb gőzkoncentráció kialakulását meg kell akadályozni!

Ezenkívül a termék csak olyan területeken használható, amely nyílt lángtól vagy gyújtóforrástól mentes. Az elektromos berendezéseket a megfelelő szabvány szerinti védelemmel kell ellátni.

A sztatikus elektromosság elvezetésére az áthelyezés során, földelje le a dobot és kösse a fogadótartályhoz csatlakozópánttal. A kezelőknek antistatikus lábbelit és ruhát kell viselniük. A padlózatnak elektromos vezető típusúnak kell lennie.

Az edényzet légmentesen lezárva tartandó. Tartsa távol hőtől, szikrától és lángtól. Szikrát okozó szerszámok nem használhatók!

Kerülni kell a bőrrel való érintkezést és a szembejutást. A készítmény alkalmazása során keletkező por, szilárd részecskék, permet és köd belélegzését el kell kerülni. Kerülje a homokszórásból származó por belélegzését!

Az anyag kezelésének, tárolásának és feldolgozásának helyén meg kell tiltani az érkeztetést, az ivást és a dohányzást. Evés, ivás és dohányzás előtt a munkások kötelesek kezet és arcot mosni.

Használjon megfelelő személyvédő felszerelést (lásd 8. fejezet).

Az ürítést nem szabad nyomás segítségével végezni. A tartály nem nyomásálló! Mindig az eredetivel azonos anyagú tartályokban kell tárolni.

Tartsa be a munkaegészségügyi és munkavédelmi rendszabályokat!

### Tárolás

: Tárolja a helyi előírásoknak megfelelően! Tartsa be a címkén feltüntetett óvintézkedéseket! Tárolja hűvös, jól szellőztetett helyen, összeférhetetlen anyagoktól és gyújtóforrástól távol.

Tartsa távol összeférhetetlen anyagoktól: ... oxidálószer, erős lúgok, erős savak. Tilos a dohányzás. Akadályozza meg az illetéktelen hozzáférést! A már kinyitott tartályokat gondosan újra le kell zárni és nyílásával felfelé állított helyzetben kell tartani a szivárgás megakadályozása érdekében. Csatornába engedni nem szabad..

## 8. Az egészséget nem veszélyeztető munkavégzés feltételei

### Műszaki intézkedések

: Biztosítson megfelelő szellőztetést. Ahol ez ésszerűen kivitelezhető, helyi elszívás és jó általános szellőztetés segítségével kell elérni. Amennyiben ez nem elegendő ahhoz, hogy biztosítsuk a szilárd részecskék és az oldószer-gőzök munkahelyi kitétségi határértékeknek megfelelő szint alatt való tartását, megfelelő légzésvédelmi eszközt kell viselni.

<u>Hatóanyag neve</u>	<u>Munkahelyi expozíciós határértékek</u>
Xylene	<b>EÜM-SzCsM (Magyarország, 11/2002). Bőr</b> PEAK: 442 mg/m <sup>3</sup> 15 perc/percek. Forma: Valamennyi forma TWA: 221 mg/m <sup>3</sup> 8 óra/órák. Forma: Valamennyi forma
Ethylbenzene	<b>EÜM-SzCsM (Magyarország, 11/2002). Bőr</b> PEAK: 884 mg/m <sup>3</sup> 15 perc/percek. Forma: Valamennyi forma TWA: 442 mg/m <sup>3</sup> 8 óra/órák. Forma: Valamennyi forma
Mesitylene	<b>EÜM-SzCsM (Magyarország, 11/2002). Megjegyzés: Európai indikatív" határértékek (96/94/EK, 2000/39/EK), amelyeknél</b>

## 8. Az egészséget nem veszélyeztető munkavégzés feltételei

nincs csúcskoncentráció megadva. Ezekben az esetekben jelen melléklet 1.3. pontja szerint kell eljárni.

TWA: 100 mg/m<sup>3</sup> 8 óra/órák. Forma: Valamennyi forma

### Személyi védelmi berendezés

**Légzőrendszer** : Ha a dolgozók a kitettségi határérték feletti koncentrációnak vannak kitéve, az erre a célra rendszeresített, megfelelő légzőkészüléket kell használniuk.

A bevonaton végzett száraz csiszolás, lángvágás és/vagy hegesztés hatására fokozottan por- és veszélyes füst képződik. Ha lehetséges, ehelyett nedves csiszolást kell végezni. Ha belégzésük helyi elszívás alkalmazásával nem kerülhető el, megfelelő légzésvédő készüléket kell használni.

**Bőr és test** : A dolgozóknak természetes vagy nagy hőállóságú szintetikus szálból készült antisztatikus ruházatot kell viselni.

### **Kéz**

**Kesztyű** : Tartós vagy ismétlődő érintkezés esetén használjuk a következő típusú kesztyűket:

Javasolt: foil, fluor rubber

Nem javasolt: butyl rubber

Használható: nitrile rubber, neoprene, PVC

Védőkrémek segíthetnek a káros hatásnak kitett bőrfelületek védelmében, azonban ezeket a hatást okozó szerrel illetve anyaggal való érintkezés után már nem szabad alkalmazni.

A termék kezelésénél alkalmazandó kesztyű típusra vagy típusokra vonatkozó ajánlás forrása a következő:

A felhasználónak ellenőriznie kell, hogy a termék kezeléséhez végül kiválasztott kesztyűfajta a legmegfelelőbb legyen, és tekintetbe vegye a felhasználó kockázatelemzése szerinti használat körülményeit.

**Szem** : A freccsenő folyadékok elleni védelemre szolgáló biztonsági védőszemüveget kell használni.

### Környezeti érintkezés kontroll

Ne engedje lefolyókba vagy vízfolyásokba jutni!

## 9. Fizikai és kémiai tulajdonságok

<b>Fizikai állapot</b>	: Folyadék.
<b>Szag</b>	: Szénhidrogén.
<b>Szín</b>	: Különböző
<b>Lobbanáspont</b>	: Zárttéri (CC): >38°C (100.4°F).
<b>Viszkozitás</b>	: Dinamikai: 400 cP Kinematikai: 364 cSt Kinematikai (40C): >7 cSt
<b>Relatív sűrűség</b>	: 1.1 (Víz = 1)
<b>Gőzsűrűség</b>	: A legnagyobb ismert érték 3.7 (Levegő = 1) (xylene). Súlyozott átlag: 3.7 (Levegő = 1)
<b>Alsó robbanási határérték</b>	: A legnagyobb ismert tartomány Alsó: 1% Felső: 7.8% (ethylbenzene)
<b>Oldhatóság</b>	: Oldhatatlan a következő(k)ben: hideg víz.

## 10. Stabilitás és reakciókészség

A javasolt tárolási és kezelési feltételek betartása mellett stabil (lásd a 7. §-t).

Veszélyes bomlástermékek: szénmonoxid, szén-dioxid, füst, nitrogén-oxidok.

Az erős exoterm reakciók elkerülése érdekében tartsa távol a következő anyagoktól: ... oxidálószer, erős lúgok, erős savak.

## 11. Toxikológiai adatok

Magáról a készítményről nem áll rendelkezésre adat. A készítmény értékelése a veszélyes készítményekre vonatkozó 1999/45/EC útmutató hagyományos módszerét követve történt, és ennek megfelelően kapta a toxikológiailag veszélyes minősítést. A részletekkel kapcsolatban lásd a 2 és 15. fejezeteket.

A megadott munkahelyi kitettségi határértéknél nagyobb koncentrációjú oldószergőzők hatására egészségkárosodás következhet be, például nyálkahártya- és légzőrendszeri irritáció, valamint vese-, máj- és központi idegrendszeri károsodás. Az oldószerek a bőrön keresztüli felszívódás következtében a fenti hatások valamelyikét idézhetik elő. A tünetek közé tartozik a fejfájás, a szédülés, a fáradtság, az izomgyengeség és a kábultság, szélsőséges esetekben az eszméletvesztés. A készítménnyel való ismételt vagy hosszan tartó érintkezés a bőrből eltávolíthatja a természetes zsíradékot, ami nem allergiás felületi bőrgyulladást és bőrön keresztüli felszívódást eredményezhet. A szembe freccsenő folyadék szemirritációt és visszafordítható szemsérülést okozhat.

Tartalmaz (2-butanone oxime). Allergiás reakciót okozhat.

## 12. Ökotoxicitás

Magáról a készítményről nem áll rendelkezésre adat.  
Ne engedje lefolyókba vagy vízfolyásokba jutni!

A készítményt megvizsgálták a hagyományos módszerrel az 1999/45/EC Veszélyes Készítmények Irányelv szerint, és nem veszélyes a környezetre, de olyan anyagot/anyagokat tartalmaz, amelyek veszélyesek a környezetre. Lásd a 2. fejezetet további részletekért.

### Ökotoxicitási adatok

<u>Termék, illetve alkotóelem neve</u>	<u>Faj</u>	<u>Időszak</u>	<u>Eredmény</u>
titanium dioxide	Daphnia magna (EC50)	48 óra/órak	>1000 mg/l
Xylene	Oncorhynchus mykiss (LC50)	96 óra/órak	3.3 mg/l
	Oncorhynchus mykiss (LC50)	96 óra/órak	8.2 mg/l
Ethylbenzene	Lepomis macrochirus (LC50)	96 óra/órak	8.6 mg/l
	Lepomis macrochirus (LC50)	96 óra/órak	12 mg/l
	Lepomis macrochirus (LC50)	96 óra/órak	13.3 mg/l
	Pimephales promelas (LC50)	96 óra/órak	13.4 mg/l
	Daphnia magna (EC50)	48 óra/órak	2.93 mg/l
	Daphnia magna (EC50)	48 óra/órak	2.97 mg/l
	Selenastrum capricornutum (EC50)	48 óra/órak	7.2 mg/l
	Oncorhynchus mykiss (LC50)	96 óra/órak	4.2 mg/l
	Pimephales promelas (LC50)	96 óra/órak	9.09 mg/l
	Poecilia reticulata (LC50)	96 óra/órak	9.6 mg/l
Mesitylene	Scenedesmus subspicatus (EC50)	48 óra/órak	25 mg/l
	Scenedesmus subspicatus (EC50)	48 óra/órak	53 mg/l
2-butanone oxime	Pimephales promelas (LC50)	96 óra/órak	843 mg/l
propylbenzene	Oncorhynchus mykiss (LC50)	96 óra/órak	1.55 mg/l

### Ökotoxicitás

#### Tartósság/lebomló képesség

#### Termék, illetve alkotóelem neve

#### Felezési idő vízben

#### Fotólízis

#### Biológiai lebonthatóság

## 12. Ökotoxicitás

Naphtha (petroleum), hydrotreated heavy - - Inherens

## 13. Hulladékkezelés, ártalmatlanítás

Ne engedje lefolyókba vagy vízfolyásokba jutni!

Végezze a hulladékba helyezést az alkalmazható összes szövetségi, állami és helyi rendelkezésnek megfelelően.

**Veszélyes Hulladék** : A termék besorolása feltehetően eleget tesz a veszélyes hulladékokra vonatkozó kritériumoknak

## 14. Szállításra vonatkozó előírások

**Szállítás a felhasználó telephelyén belül:** mindig zárt tartályban történjék, amely álló helyzetben van és biztonságos. A szállítást végző személyzet legyen tisztában a teendőikkel baleset vagy kiömlés esetén.

### Szárazföldi - Út/vasút

**UN szám** : UN1263  
**Helyes szállítási megnevezés** : FESTÉKEK (beleértve: festék, lakk, zománc, lazúr, sellak, varnis, polírozó, folyékony töltőanyag és folyékony lakk bázis)  
**Különleges előírás 640** : E  
**ADR/RID osztály** : 3  
**Csomagolási csoport** : III  
**ADR/RID bárca** : Felmentve a 2.2.3.1.5 alapján (viszkózus anyag kivétel).



### Tenger

**UN szám** : UN1263  
**Helyes szállítási megnevezés** : FESTÉKEK (beleértve: festék, lakk, zománc, lazúr, sellak, varnis, polírozó, folyékony töltőanyag és folyékony lakk bázis)  
**Különleges óvintézkedések** : Nem áll rendelkezésre.  
**IMDG osztály** : 3  
**Csomagolási csoport** : III  
**IMDG bárca** : Felmentve a 2.3.2.5 alapján (viszkózus anyag kivétel).



**Tengeri szennyező anyag** : Nem.

### Légi

**UN szám** : UN1263  
**Helyes szállítási megnevezés** : FESTÉKEK (beleértve: festék, lakk, zománc, lazúr, sellak, varnis, polírozó, folyékony töltőanyag és folyékony lakk bázis)  
**Különleges óvintézkedések** : Nem áll rendelkezésre.  
**ADR/RID besorolás** : 3  
**Csomagolási csoport** : III

A "viszkózitási kivétel" előírásai nem vonatkoznak a légi szállításra.

## 14. Szállításra vonatkozó előírások

ICAO/IATA bárca :



### Belföldi víziutak

**UN szám** : UN1263  
**Helyes szállítási megnevezés** : FESTÉKEK (beleértve: festék, lakk, zománc, lazúr, sellak, varnis, polírozó, folyékony töltőanyag és folyékony lakk bázis)  
**ADNR besorolás** : 3  
**Csomagolási csoport** : III  
**ADNR bárca** :



## 15. Szabályozási információk

**EU szabályozások** : A termék felhasználás szerinti besorolását és címkézését az 1999/45/EK irányelv szerint végezték az alábbiak szerint:

**R (veszélyre utaló) mondatok** : R10- Kevésbé tűzveszélyes.  
R66- Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.  
R67- Gőzök álmosságot vagy szédülést okozhatnak.

**S (biztonsággal kapcsolatos) mondatok** : S2- Gyermekek kezébe nem kerülhet.  
S24- A bőrrel való érintkezés kerülendő.  
S46- Lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, az edényt/csomagolóburkolatot és a címkét az orvosnak meg kell mutatni.  
S51- Csak jól szellőztetett helyen használható.

**VOC (illékony szerves komponens) tartalom** : 375,1 g/l

**Vámtarifaszám** : 32089019

**További figyelmeztető mondatok** : Tartalmaz (2-butanone oxime). Allergiás reakciót okozhat.

## 16. Egyéb

**CEPE besorolás** : 1

**A 2. és 3. fejezetben előforduló R mondatok teljes szövege - Magyarország** : R11- Tűzveszélyes.  
R10- Kevésbé tűzveszélyes.  
R40- A rákkeltő hatás korlátozott mértékben bizonyított.  
R20- Belélegezve ártalmas.  
R20/21- Belélegezve és bőrrel érintkezve ártalmas.  
R21- Bőrrel érintkezve ártalmas.  
R65- Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat.  
R37- Izgatja a légutakat.  
R38- Bőrizgató hatású.  
R41- Súlyos szemkárosodást okozhat.  
R43- Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).  
R66- Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.  
R67- Gőzök álmosságot vagy szédülést okozhatnak.  
R51/53- Mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat.

Ez a Biztonsági Adatlap a 91/155/EGK EU EU Irányelv és módosításainak értelmében szükséges.

**Kiadási időpont** : 2006.09.18..

**Oldal:** 7/8

## 16. Egyéb

Kiadási időpont : 2006.09.18..

Változat : 1

### Figyelmeztetés az olvasó számára

*Az ezen a Biztonsági adatlapon szereplő tájékoztatás a jelenlegi legfrissebb ismereteinken, illetve a jelenleg hatályos jogszabályokon alapul. A termék az 1. fejezetben meghatározottaktól eltérő célokra előzetesen beszerzett írásos kezelési utasítás nélkül nem használható fel. A helyi jogszabályok és rendeletek betartásához mindig a felhasználó köteles megtenni az összes szükséges lépést. A biztonságtechnikai adatlap tájékoztatása tulajdonképpen termékünk biztonsági követelményeinek leírása, és nem tekinthető a termék tulajdonságaira vonatkozó garanciaként.*